



WPROWADZENIE

Drukarka Brother P-touch 1000 umożliwia drukowanie etykiet do różnych zastosowań. Wielofunkcyjność urządzenia pozwala na wybór różnych wielkości i krojów czcionek, a także na stosowanie różnych ramek do etykiet.

Declaration of Conformity (Deklaracja zgodności) section for Brother P-touch 1000, including technical specifications and safety information.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Używaj oryginalnych taśm Brother TZe.
• W żadnym wypadku nie należy ciągnąć za taśmę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie kasety.
• Nie wolno próbować odcinać taśmy podczas drukowania lub wysuwania...

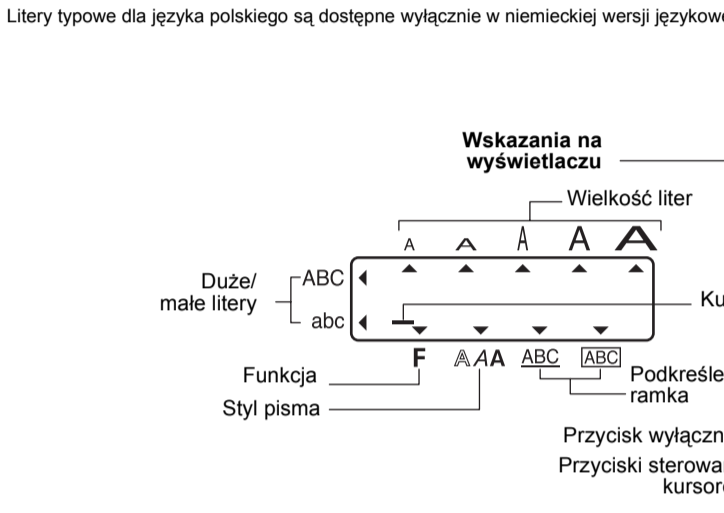
DANE TECHNICZNE (Technical Data) section listing dimensions, weight, power supply (AAA batteries), and unit specifications.

ZASILANIE I KASETY Z TAŚMĄ

- 1 Zdjąć tylną ściankę, naciskając języczek u góry urządzenia.
2-1 Włożyć 6 nowych baterii alkalicznych rozmiaru AAA (LR03), zwracając uwagę na zachowanie prawidłowej biegunowości.
2-2 Włożyć kasetę z taśmą, zwracając uwagę na jej zatrzaśnięcie się.

Zasilacz (AD-24ES) and Wymiana jednostki tnącej (Replacement of the cutting unit) sections with diagrams.

KLAWIATURA I WYŚWIETLACZ CIEKŁOKRYSTALICZNY



Na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym może być wyświetlane jednorazowo 8 znaków, jednakże możliwe jest wprowadzenie 55 znaków na tekst.
Przycisk wyłącznika: Naciśnięcie ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

URUCHOMIENIE

- 1 Włączenie urządzenia. Podłączyć urządzenie za pomocą sześciu baterii alkalicznych AAA lub adaptera AC.
2 Wybór języka (angielski/francuski/niemiecki).
3 Wybór jednostki miary (mm/cal).

WSKAZÓWKA (Warning) section regarding language selection and power off instructions.

WPROWADZANIE TEKSTU

Przełączanie między DUŻYMI i MAŁYMI LITERAMI. Duże litery: ABC abc. Małe litery: abc _.

Wprowadzanie TEKSTU DWUWIERSZOWEGO. Przesunąć kursor do miejsca, w którym ma się zaczynać drugi wiersz, a następnie nacisnąć przycisk.

Table showing symbol groups (Grupa) and symbols (Symbole) for text input, including characters like ? ! " # \$ % & ' () * + - , . / : ; = _ { } ^ _ ` ~ ¢ € £ ¤ ¥ ¦ § ¨ ª « ¬ ® ¯ ° ± ² ³ ´ µ ¶ · ¸ ¹ º » ¼ ½ ¾ ¿.

Wprowadzanie LITER Z AKCENTEM

Table showing letter input with accents (e.g., Å Ä Å Ä Å Ä, å ä å ä å ä) and corresponding keypad actions.

Wskazówka: Wyświetlanie kolejnych liter z akcentem należących do tej samej grupy możliwe jest również przez naciśnięcie przycisku. Aby wyświetlić następną grupę liter, należy nacisnąć przycisk.

FORMATOWANIE ETYKIET

Wybór KROJU PISMA (SCHRIFT) (F+1) and Wybór WIELKOŚCI CZCIONEK (GRÖSSE) (F+2) sections with keypad diagrams and font examples.

Wybór STYLU PISMA (DRUCKSTIL) (F+3) section with keypad diagrams and font style examples.

Wskazówka: Tekst dwuwierszowy będzie drukowany w WIELKOŚCI 1 niezależnie od wybranych ustawień. W przypadku taśm o szerokości 6 mm można stosować tylko ustawienia AUTO, GRÖSSE1 i GRÖSSE2.

Wybór ustawienia PODKRĘSLENIE/RAMKA (UNTERSTREICHEN/RAHMEN) (F+4)

AUS (WYŁĄCZONE), UNT (PODKRĘSLENIE), RUND (ZAKRĄGLONA RAMKA), BANNER (WSTĘGA), HOLZ (DREWNO), REBE (BLUSZCZ).

TABULATOR (Funkcja TAB) (F+5)

Przy wykonywaniu napisów np. na skrzynkach bezpiecznikowych, skrzynkach narzędziowych czy apteczkach możliwe jest ustawienie tekstu na pozycjach tabulatora.

Wydrukowana etykieta example showing tabulation of text.

Ustawienie odstępu między kolejnymi pozycjami tabulatora (0-100 mm) (F+6)

Ta funkcja umożliwia określenie odstępu między pozycjami tabulatora. Wskazówka: Określenie żądanego odstępu między pozycjami tabulatora możliwe jest również za pomocą przycisków numerycznych.

Ustawienie parametru DŁUGOŚCI ETYKIETY (ETIKETTENLÄNGE) (AUTO/40-300mm) (F+7)

Wskazówka: Określenie żądanej długości etykiety możliwe jest również za pomocą przycisków numerycznych. Aby powrócić do ustawienia AUTO, nacisnąć dowolny przycisk lub przycisk.

Zastosowanie funkcji AUTOFORMAT (F+8)

Table showing application of the Autoformat function with columns: Wyświetlacz, Zastosowanie, Długość, Wyświetlacz, Zastosowanie, Długość.

KASOWANIE (LÖSCHEN) (F+9)

Funkcja ta umożliwia usunięcie wszystkich tekstów i ustawień. Wskazówka: Na wyświetlaczu wyświetlany jest cały tekst oraz długość etykiety (w mm/calach), następnie zostanie ponownie wyświetlony tekst oryginalny.

WYSUWANIE TAŚMY (BANDVORLAUF - BV) (F+10)

Diagram showing the tape ejection function.

DRUKOWANIE (DRUCKEN)

Wskazówka: Aby obciąć taśmę, nacisnąć obcinarkę z prawej strony u góry urządzenia. Nie wolno próbować obcinać taśmy, gdy wyświetlany jest komunikat DRUCK (DRUKOWANIE) lub BV (WYSUWANIE TAŚMY).

Ustawianie MARGINESU (RAND) (F+11)

Diagram showing normal, half, and small margin settings for printing. Wskazówka: Aby uzyskać jednakową szerokość marginesów, należy obciąć taśmę oczkami przy znakach (!).

Opcja wydruku: KOPIE (KOPIEN) (F+12)

Możliwe jest wydrukowanie do 9 kopii tej samej etykiety. Wskazówka: Jeżeli dla marginesu wybrano ustawienie FORTLFD (CIAĞLE), należy przed obcięciem taśmy wstąpić ją przesunąć (patrz WYSUWANIE TAŚMY/DRUKOWANIE), ponieważ w przeciwnym razie część tekstu może zostać obcięta.

Opcja wydruku: LICZBA KOŃCOWA (ENDZAHL) (F+13)

Funkcja ta umożliwia wielokrotne drukowanie tej samej etykiety, przy czym liczba w tekście zwiększana jest w każdym wydruku automatycznie o 1. Wskazówka: Wprowadzona liczba końcowa musi być większa od liczby zawartej w tekście, w przeciwnym razie przy próbie wydruku zostanie wyświetlony komunikat FEHLER (BŁĄD).

Zapisanie tekstu w pamięci: (F+14)

Diagram showing text saving to memory. Wskazówka: Jeżeli pamięć jest całkowicie zajęta, należy usunąć frazę, a następnie zapisać nowy tekst.

PRZYCISKI SZYBKIEGO DOSTĘPU (F+15)

Często używane funkcje można również wywoływać za pomocą kombinacji przycisków, naciągając przycisk (F), a następnie przycisk szybkiego dostępu podany w tabeli. Wskazówka: Patrz również wykaz przycisków szybkiego dostępu wygrawerowany na tylnej ściance urządzenia.

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

Table listing error messages: Fehler (Wystąpił błąd), BATTERIE (Baterie są niemal wyczerpane), BATTERIE BLE (Baterie są wyczerpane), VOLL (Została wprowadzona maksymalna liczba znaków (55) lub zajęta została pamięć fraz (maksimum 9 fraz)), LÄNGE! (Tekst jest dłuższy niż wybrana długość etykiety).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Table with columns: Problem, Rozwiązanie. Solutions include: 'Brak włączenia urządzenia: Sprawdzić, czy baterie są prawidłowo włożone.', 'Urządzenie nie drukuje lub wydruk jest rozmazany: Sprawdzić, czy kasetę z taśmą jest prawidłowo włożona.', 'Drukowane znaki są zniekształcone: Baterie mogą być zbyt rozładowane. Wymienić zestaw baterii na nowy.', 'Urządzenie nie reaguje na działania użytkownika: Głowica drukująca może być zanieczyszczona. Wyjąć kasetę z taśmą i ostrożnie wytrzeć głowicę za pomocą suchego patyczka z wata w kierunku z góry na dół i odwrótnie.'